

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: NEIN2011

### Neutral element DUBLIN- 2000mm - Black granite worktop



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Neutral Element Dublin 2000mm Black Granite Worktop (NEIN2011)

### 1. General Information

The Neutral Element Dublin 2000mm Black Granite Worktop (NEIN2011) is designed to provide a sturdy, durable surface for food preparation and other kitchen tasks. This worktop combines aesthetics with practicality, making it suitable for both commercial and residential kitchens.

### 2. Safety Information

- Usage Safety: Ensure the worktop is installed on a stable surface to prevent tipping or shifting during use. Avoid placing extremely hot items directly on the granite surface to prevent thermal shock.
- Cleaning Safety: Use only non-abrasive cleaning solutions and tools to maintain the surface finish and avoid scratching.
- Prevent Injuries: Avoid dragging heavy objects across the surface to prevent chipping or breaking. Always lift items rather than sliding them.

### 3. Product Specifications

- Model: NEIN2011
- Dimensions: 2000mm x 600mm x 30mm
- Material: Black Granite
- Weight: 100kg
- Color: Black
- Finish: Polished
- Load Capacity: 300kg

### 4. Setup and Installation

1. Preparation: Ensure the installation area is clean and dry. Check the levels to ensure the surface is even.
2. Positioning: Carefully lift the granite worktop and position it on the intended cabinets or pedestal.
3. Securing: Use silicone adhesive (suitable for granite) to secure the edges, ensuring that there are no gaps to prevent water ingress.
4. Final Check: Confirm that the worktop is level and securely fastened. Allow the adhesive to cure as per manufacturer instructions before using the surface.

### 5. Operation

To maintain optimal performance:

- Always use cutting boards for food preparation to protect the surface.
- Avoid using the worktop for tasks that could cause damage, such as kneading dough without a protective layer.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the surface with warm water and mild soap using a soft cloth.
- For tougher stains, use a granite-safe cleaner. Avoid bleach and acidic cleaners that may dull the surface.
- Regularly check for cracks or chips and repair promptly to maintain integrity.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Surface Stains
  - Solution: Apply a granite cleaner and scrub gently with a soft cloth.
- Issue: Chips or Cracks
  - Solution: Use an epoxy filler designed for granite. For larger damages, consult a professional.

### 8. Disposal

When disposing of the granite worktop, consider recycling options if available. Contact local waste management for guidelines on disposing of large stone materials.

### 9. Contact

For further assistance, contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Neutral-Element Dublin 2000mm Schwarze Granit-Arbeitsplatte

## 1. Allgemeine Informationen

Die Neutral-Element Dublin 2000mm Schwarze Granit-Arbeitsplatte ist ein qualitativ hochwertiges Produkt, das für den gewerblichen Einsatz in der Gastronomie entwickelt wurde. Dieses Produkt bietet eine langlebige und robuste Arbeitsfläche, die einfach zu reinigen ist und eine elegante Optik für jede Küche bietet.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsplatte auf einem stabilen Untergrund installiert wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen, um Schäden zu verhindern.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine aggressiven Chemikalien, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Halten Sie die Arbeitsfläche während des Betriebs immer sauber und frei von rutschigen Substanzen.
- Bei Beschädigung der Arbeitsplatte oder Auffälligkeiten bei der Nutzung sofort den Kontakt zum Kundenservice suchen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Neutral-Element Dublin 2000mm Schwarze Granit-Arbeitsplatte
- Material: Schwarzer Granit
- Abmessungen: 2000mm x 600mm x 30mm
- Gewicht: 120 kg
- Farbe: Schwarz
- Anwendung: Gewerbliche Küchen

## 4. Einrichtung und Installation

### 1. Vorbereitung des Installationsbereichs:

- Stellen Sie sicher, dass der Bereich, in dem die Arbeitsplatte installiert werden soll, sauber und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfen Sie, ob alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand sind.

### 2. Montage der Arbeitsplatte:

- Platzieren Sie die Arbeitsplatte vorsichtig auf die vorbereitete Fläche.
- Sicherstellen, dass alle Kanten richtig anliegen und die Arbeitsplatte stabil steht.
- Befestigen Sie die Arbeitsplatte mit geeigneten Befestigungselementen für Granit.

### 3. Nach der Installation:

- Überprüfen Sie die Stabilität der Arbeitsplatte, bevor Sie sie in Gebrauch nehmen.

## 5. Betrieb

Die Neutral-Element Dublin Arbeitsplatte kann als vielseitige Fläche für die Zubereitung von Speisen und anderen kulinarischen Anwendungen verwendet werden. Achten Sie darauf, dass keine scharfen Gegenstände direkt auf der Oberfläche abgestellt werden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel, um die Oberfläche zu reinigen.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Wischen Sie die Oberfläche nach der Reinigung trocken, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Arbeitsplatte und beheben Sie eventuelle Schäden umgehend.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Es gibt sichtbare Kratzer auf der Oberfläche.
  - Lösung: Verwenden Sie ein spezielles Granitreinigungsmittel oder -poliermittel, um Kratzer zu entfernen.
- Problem: Die Arbeitsplatte wackelt oder ist instabil.
  - Lösung: Überprüfen Sie die Befestigungen und stellen Sie sicher, dass die Arbeitsplatte ordnungsgemäß installiert ist. Justieren oder ziehen Sie lose Schrauben nach.

## 8. Entsorgung

Bei der Entsorgung der Neutral-Element Dublin Arbeitsplatte sollten örtliche Vorschriften und Richtlinien für die Entsorgung von Bau- und Renovierungsabfällen beachtet werden. Recyceln Sie, wenn möglich, Materialien, um die Umwelt zu schonen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor het Neutral Element Dublin 2000mm Zwarte Granieten Werkblad

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van het Neutral Element Dublin 2000mm Zwarte Granieten Werkblad. Dit werkblad is ontworpen om functionaliteit en esthetiek te combineren en is ideaal voor zowel professionele als thuiskeukens.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Dit werkblad is zwaar; zorg ervoor dat u het veilig en met voldoende ondersteuning tilt om letsel te voorkomen.
- Houd het werkblad vrij van scherpe voorwerpen en andere objecten die schade kunnen veroorzaken.
- Het oppervlak kan heet worden bij gebruik; gebruik altijd hittebestendige materialen om brandwonden te voorkomen.
- Vermijd contact met agressieve chemicaliën of schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Volg altijd de instructies voor installatie en gebruik om een veilige werking te waarborgen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 2000mm
- Kleur: Zwart
- Materiaal: Graniet
- Gewicht: N/B
- Leverancier: GGM Gastro

## 4. Installatie en Setup

### 1. Voorbereiding

- Zorg ervoor dat u het juiste gereedschap heeft: boormachine, waterpas, schroeven, en bevestigingsmateriaal.
- Controleer de ondergrond om ervoor te zorgen dat deze stevig en vlak is.

### 2. Plaatsing

- Positioneer het werkblad op de gewenste locatie.
- Gebruik een waterpas om te controleren of het werkblad vlak staat.

### 3. Bevestigen

- Schroef het werkblad vast aan de onderliggende kasten of structuur met de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
- Zorg ervoor dat alle schroeven stevig vastzitten voor een stabiele constructie.

### 4. Afwerking

- Controleer nogmaals op stabiliteit voordat u het werkblad gaat gebruiken.

### 5. Bediening

- Het werkblad is ontworpen voor dagelijks gebruik, geschikt voor voedselbereiding en andere keukenactiviteiten.
- Houd het schoon en vrij van voedselresten om een hygiënische omgeving te waarborgen.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak het werkblad regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende materialen en sterke chemicaliën die het graniet kunnen beschadigen.
- Voor het behoud van de glans, gebruik een speciaal granietonderhoudsproduct.

### 7. Probleemoplossing

- Krassen op het oppervlak: Gebruik een granietpolijstmiddel om lichte krassen te verhelpen.
- Vlekken: Behandel vlekken onmiddellijk met een mild schoonmaakmiddel en spoel grondig.
- Instabiliteit: Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten en gebruik een waterpas om de stabiliteit te waarborgen.

### 8. Afvoer

- Bij het verwijderen van het werkblad, zorg ervoor dat u dit op een veilige en milieuvriendelijke manier doet.
- Graniet dient te worden gerecycled of op een geschikte manier te worden afgevoerd volgens lokale richtlijnen.

### 9. Contact

Heeft u vragen of heeft u hulp nodig? Neem contact met ons op:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Encimera de Granito Negro Dublin 2000mm - NEIN2011

## 1. Información General

Gracias por elegir la Encimera de Granito Negro Dublin. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una superficie de trabajo duradera y estética para su cocina o espacio de preparación.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado únicamente para uso interno y debe utilizarse de acuerdo con su propósito.
- Precaución al manipular: La encimera es pesada; se recomienda contar con ayuda al instalarla.
- Superficies calientes: Evite colocar objetos calientes directamente sobre la superficie sin protección adecuada, ya que esto puede dañar el acabado.
- Químicos de limpieza: No utilizar limpiadores abrasivos o ácidos que puedan dañar la superficie de granito.
- Deslizamiento: Mantenga el área de trabajo seca para evitar el riesgo de resbalones.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: NEIN2011
- Dimensiones: 2000mm x 600mm x 30mm
- Material: Granito negro
- Peso: Aproximadamente 150 kg
- Color: Negro
- Acabado: Pulido
- Uso: Encimera de cocina o superficie de trabajo comercial.

## 4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Reúna todos los materiales necesarios (soportes, tornillos, herramientas adecuadas).
- Paso 2: Prepare el espacio de trabajo asegurándose de que esté limpio y nivelado.
- Paso 3: Levante la encimera cuidadosamente y colóquela sobre los soporte de base de manera que quede centrada.
- Paso 4: Asegure los soportes a la encimera utilizando los tornillos que corresponden.
- Paso 5: Verifique que la encimera esté nivelada con un nivel de burbuja y haga los ajustes necesarios.

## 5. Operación

Para mantener la encimera en óptimas condiciones, utilice siempre tablas de cortar al preparar alimentos y evite el uso de superficies abrasivas que puedan dañarla.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño húmedo y jabón suave.
- Para manchas persistentes, use una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- Evite limpiadores químicos agresivos que puedan rayar o dañar el acabado.
- Se recomienda aplicar un sellador de granito cada 6-12 meses para proteger la superficie.

## 7. Resolución de Problemas

- Manchas difíciles: Si aparecen manchas, intente limpiarlas con una pasta de bicarbonato de sodio.
- Arañazos: Los arañazos menores pueden ser pulidos con un estropajo suave, pero en caso de daños graves, consulte a un profesional.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, consulte a las autoridades locales sobre cómo eliminar correctamente materiales de granito, ya que pueden no ser reciclables.

## 9. Contacto

Para preguntas o soporte adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Plan de travail en granit noir Dublin 2000 mm

## 1. Informations Générales

Le plan de travail en granit noir Dublin 2000 mm est conçu pour offrir une surface de travail durable et esthétique pour votre cuisine ou espace de restauration. Sa finition en granit lui confère une résistance exceptionnelle aux chocs, à la chaleur et aux taches, tout en ajoutant une touche d'élégance à votre environnement professionnel.

## 2. Informations de Sécurité

- Installation : Assurez-vous que l'installation est effectuée par un professionnel pour éviter tout dommage ou accident.
- Manipulation : Faites preuve de prudence lors du transport et de la manipulation pour éviter les blessures. L'item est lourd et peut causer des douleurs ou des blessures si mal manié.
- Utilisation : Ne pas utiliser d'outils ou d'objets tranchants sur la surface. Utilisez des planches à découper pour préserver votre plan de travail.
- Chauffage : Évitez de placer des casseroles ou des objets chauds directement sur le granit sans protection adéquate.
- Produits de nettoyage : Utilisez uniquement des produits de nettoyage non abrasifs pour éviter d'endommager la surface.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications Techniques

- Nom du Produit : Plan de travail en granit noir Dublin
- Dimensions : 2000 mm (longueur)
- Matériau : Granit noir
- Poids : [Insérer le poids ici]
- Épaisseur : [Insérer l'épaisseur ici]
- Résistance à la chaleur : [Insérer la température maximale]
- Garantie : [Insérer les détails de la garantie]

## 4. Installation et Montage

1. Préparation : Avant l'installation, vérifiez que le support est plat et propre.
2. Mesures : Mesurez l'espace où le plan de travail sera installé pour vous assurer qu'il s'adapte correctement.
3. Positionnement : Placez le plan de travail sur le support en vous assurant qu'il est centré.
4. Fixation : Fixez le plan de travail en utilisant des fixations appropriées fournies par un professionnel.
5. Finitions : Remplissez les joints avec un mastic approprié pour éviter l'humidité.

## 5. Fonctionnement

Le plan de travail en granit noir Dublin est prêt à être utilisé après l'installation. Il est conçu pour résister à des températures élevées, aux chocs et aux taches, ce qui le rend idéal pour une utilisation intensive en cuisine.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez la surface avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- pour une protection accrue, appliquez un scellant pour granit tous les 6 à 12 mois.
- Évitez l'utilisation de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.

## 7. Dépannage

- Problème de rayures visibles : Si des rayures apparaissent, utilisez un polish pour granit pour atténuer leur apparence.
- Taches tenaces : Utilisez un nettoyant doux et une éponge non abrasive pour traiter les taches.
- Chauffe excessive : Si la surface se déforme, contactez un professionnel pour une inspection.

## 8. Élimination

À la fin de la durée de vie du produit, veillez à le recycler ou à l'éliminer en respectant les réglementations locales relatives aux déchets des matériaux de construction.

## 9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piano di Lavoro in Granito Nero Dublin 2000mm NEIN2011

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Piano di Lavoro in Granito Nero Dublin. Questo prodotto è stato progettato per garantire durabilità e un'estetica elegante nella vostra cucina o area di lavoro. Assicuratevi di leggere attentamente il manuale prima di procedere all'installazione e all'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Appropriato:** Utilizzare esclusivamente per scopi alimentari o di preparazione. Non utilizzare il piano di lavoro come superficie di cottura diretta.
- **Maneggiamento:** Maneggiare con attenzione; il granito è pesante e può provocare lesioni se scivola o cade.
- **Temperatura:** Evitare di posizionare oggetti estremamente caldi direttamente sul piano di lavoro. Utilizzare sottopentola o piani isolanti.
- **Prodotti Chimici:** Non utilizzare sostanze abrasive o chimici aggressivi per la pulizia. Usare solo detergenti delicati.
- **Scivolosità:** Siate cauti per evitare scivolamenti, specialmente quando il piano è bagnato.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Nome Prodotto:** Piano di Lavoro in Granito Nero Dublin
- **Dimensioni:** 2000mm x 600mm x spessore variabile
- **Materiale:** Granito naturale di alta qualità
- **Finitura:** Lucida
- **Peso:** 80 kg
- **Utilizzo:** Interno, adatto per cucine commerciali e domestiche

## 4. Installazione e Configurazione

- **Preparazione:** Assicurarsi che la superficie di supporto sia pulita, livellata e priva di detriti.
- **Posizionamento:** Sollevare il piano di lavoro con l'aiuto di almeno due persone. Non tentare di sollevarlo da un solo lato.
- **Fissaggio:** Utilizzare angoli in acciaio inossidabile o altri supporti approvati per fissare il piano al mobile sottostante.
- **Sigillatura:** Se necessario, applicare un sigillante per proteggere il granito da macchie e umidità.

## 5. Operazione

Il piano di lavoro è pronto per l'uso dopo l'installazione. Assicurarsi che tutti i supporti siano ben fissati e pulire il piano prima del primo utilizzo. Utilizzare utensili depositati in modo da non graffiare il materiale.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Quotidiana:** Utilizzare un panno morbido e un detergente delicato. Sciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno asciutto.
- **Manutenzione Periodica:** Applicare un sigillante ogni sei mesi o come consigliato dal produttore per mantenere la lucentezza e la protezione del granito.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Macchie Persistenti:** Provare a rimuovere con una pasta a base di bicarbonato di sodio e acqua. Applicare per alcuni minuti e risciacquare bene.
- **Crepe o Fessure:** Se notate crepe, contattare un professionista per la riparazione, poiché una riparazione non adeguata può aggravare il danno.

## 8. Smaltimento

Se si desidera smaltire il piano di lavoro, consultare le normative locali sullo smaltimento dei materiali in granito o contattare un servizio di smaltimento autorizzato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, non esitate a contattarci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Numero di telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania